

AIPER®

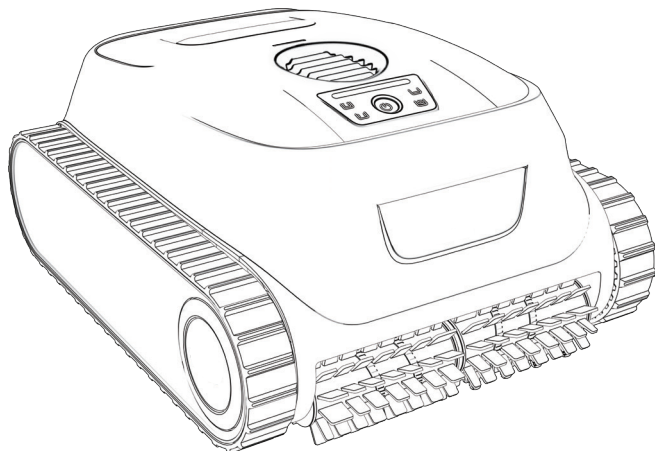
— bring vacation home —

SLADDLÖS ROBOT FÖR POOLRENGÖRING

Bruksanvisning

Originalinstruktioner

Aiper Scuba N1600



SPRÅK

Bruksanvisning

1. VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER	2
2. Produktkomponenter	5
3. Hur du använder din Aiper Scuba N1600	6
4. Underhåll	11
5. Specifikationer	19
6. LED-statusindikator	20
7. Felsökning	21
8. Garanti	23

Tack för att du valde Aiper.

Du har nu anslutit dig till flera miljoner människor som redan förlitar sig på att Aiper tar hand om deras pooler och som njuter av bekvämligheten med en ren pool.

Den här bruksanvisningen hjälper dig att underhålla din enhet och se till att den presterar med maximal effektivitet i många år framöver. Ta en stund för att läsa igenom den.

Om du har några frågor kan du besöka vår webbplats på www.aiper.com och kontakta vår kundtjänst för hjälp eller mer information.

Aipers kundtjänst:



E-post: service@aiper.com



Skanna för
videoguide



Skanna QR-koden
Kod för åtkomst
Kundtjänst

1. VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant och följ alla varningar och instruktioner när du använder din sladdlösa robot för poolrengöring från Aiper (hädanefter enheten). Underlåtenhet att följa detta kan leda till elektriska stötar, brand eller allvarliga skador. Aiper ansvarar inte för några förluster eller skador orsakade av felaktig användning av denna enhet.

För din säkerhet och den här enhetens optimala prestanda ska du läsa och följa dessa instruktioner:

1. Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av enheten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
2. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
3. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
4. Se till att barn inte försöker röra enheten medan den är i gång.
5. Låt under inga som helst omständigheter barn åka på enheten.
6. Använd inte enheten med personer eller djur i poolen.
7. Placera inte händerna i någon del av enheten när den är i drift eftersom det kan leda till skada.
8. Kör inte enheten utanför vattnet eftersom det kan leda till överhettning.
9. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa brandrisk när den används med ett annat batteripaket.
10. **WARNING!** Använd endast den löstagbara försörjningsenheten som medföljer denna enhet för att ladda batteriet.
11. Litiumbatteriet i denna enhet är ett DC 14,4 V, 7 800 mAh, 12-cellsbatteri kompatibelt med laddarmodell GC44-168260-2C. Batteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och bestämmelser innan enheten kasseras.
12. Den här enheten kan endast användas med litiumbatterier av modellen C1264C5.
13. Enheten innehåller batterier som endast kan bytas ut av utbildad personal. Kontakta kundtjänst för att byta ut enhetens batteri.
14. Denna enhet innehåller batterier som inte är utbytbara. När batteriet är slut ska enheten kasseras på rätt sätt.
15. Var uppmärksam på risken för att polerna på den batteridrivna enheten eller batteriet kortsluts av metallföremål.

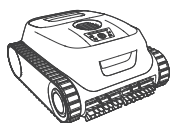
16. Om en skadad enhet producerar en obekant vätska ska du undvika kontakt med vätskan. Om du kommer i kontakt med en främmande vätska, särskilt ögonen eller andra känsliga kroppsdelar, ska du omedelbart skölja med vatten. Vätska som kommer ut från ett skadat batteri kan orsaka hudirritation eller brännskador.
17. Utsätt inte enheten eller batteriet för eld eller för hög temperatur. Exponering för eld eller temperaturer över 130 °C (265 °F) kan orsaka explosion.
18. Ta bort enheten från laddaren och stäng AV strömknappen på enheten innan du tar bort batteriet för att kassera enheten.
19. Batteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och bestämmelser innan enheten kasseras.
20. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
21. Bränn inte upp enheten även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera i öppen eld.
22. Se till att enheten är avstängd och att laddningsporten är torr innan du laddar med laddaren. Under laddning bör din enhet förvaras i ett svalt, välventilerat utrymme. Täck inte över enheten under laddning eftersom det kan medföra att komponenterna överhettas.
23. VARNING! Byt ut en skadad sladd omedelbart för att minska risken för elektriska stötar.
24. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut eller repareras av en kvalificerad elektriker eller av Aipers kundtjänst för att undvika faror.
25. Strömförsörjningen ska inte repareras och inte användas längre om den är skadad eller defekt.
26. Endast certifierade yrkespersoner bör ta isär den förseglade drivsatsen på din enhet.
27. Använd endast i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
28. Använd inte enheten samtidigt som någon annan poolutrustning, t.ex. ett poolfilter, en rengörare eller en skimmer.
29. När du placerar enheten i vattnet måste enhetens framsida vara vänd uppåt och enheten får aldrig placeras upp och ned eller kastas i poolen.
30. Se upp med var du går och håll balansen när du arbetar nära poolen.
31. Tappa inte, stick inte hål i höljet och skada inte enheten avsiktligt på något sätt, eftersom detta kan medföra att din garanti blir ogiltig.
32. Koppla bort poolroboten från elnätet innan du utför användarunderhåll, t.ex. rengöring av filtret.
33. Kontakten måste tas ur uttaget innan du rengör eller underhåller laddaren.

34. När du inte använder laddaren under en längre tid ska du koppla ur den.
35. När den inte används ska du förvara enheten inomhus i ett svalt, välventilerat utrymme.
36. VAR FÖRSIKTIG!
- ENDAST FÖR ANVÄNDNING I SWIMMINGPOOL.
 - KÖR INTE PUMPEN TORR.
 - ENDAST FÖR ANVÄNDNING MED AUKTORISERAD Aiper LADDARE, MODELL: GC44-168260-2C.

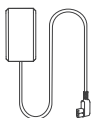
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

2. Produktkomponenter

2.1 Paketets innehåll



Robot för poolrengöring*1



Laddare*1

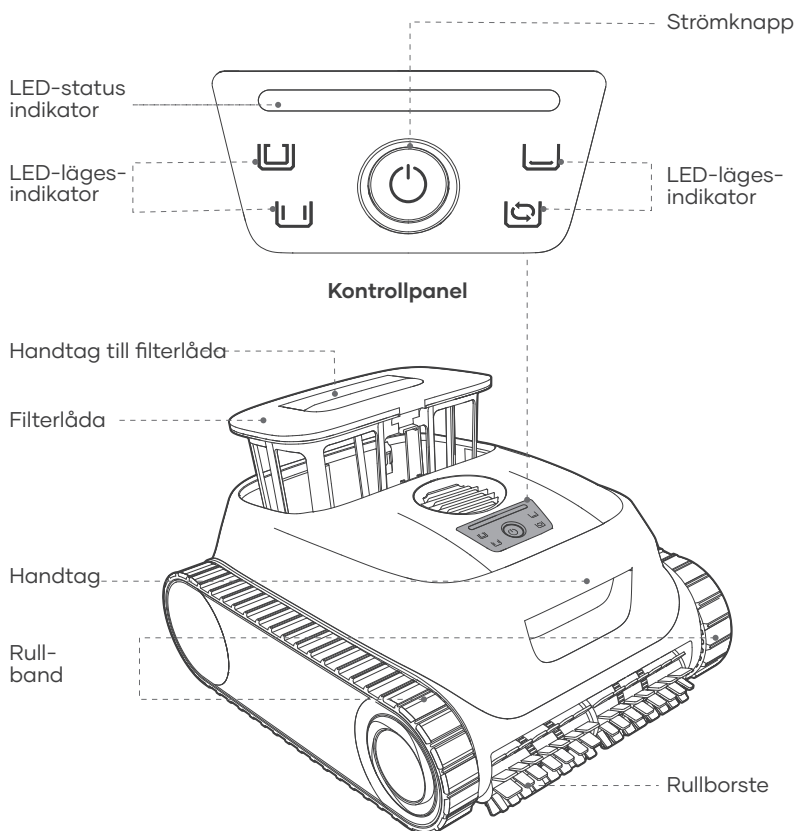


Krok*1



Bruksanvisning*1

2.2 Komponentöversikt



Robot för poolrengöring (vy från sidan)

3. Hur du använder din Aiper Scuba N1600

3.1 Driftsvillkor

Se till att enheten endast används inom de angivna poolmiljöerna. Skador som härrör från användning utanför dessa villkor täcks inte av garantin.

• Vattentemperatur	10–40 °C (50–104 °F)
• pH-värde	7,0–7,8
• Klor	Max 4 ppm
• NaCl	Max 5 000 ppm

3.2 Laddning

VAR FÖRSIKTIG!

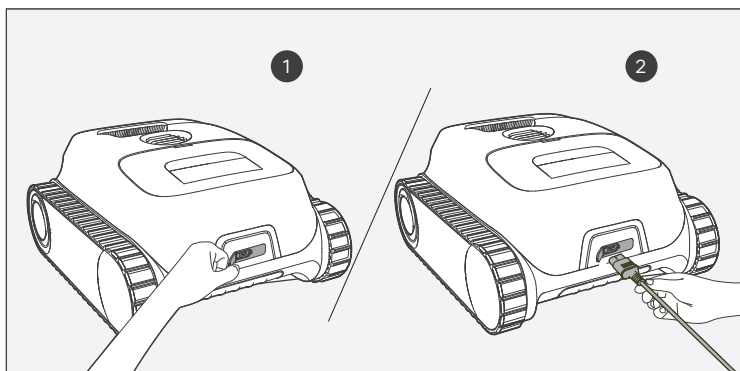
Ladda enheten helt innan du använder den för att rengöra poolen.

Ladda inte enheten i direkt solljus.

Laddningsalternativ:

Innan du laddar enheten ska du ta bort laddningsportens lock och se till att laddningsporten är torr. Om det finns vatten eller fukt i porten ska du torka den torr med en ren trasa innan du laddar enheten.

Använd den medföljande likströmladdaren. Anslut laddaren till enhetens laddningsport och anslut sedan laddaren till ett tillgängligt uttag. LED-statusindikatorn pulserar under laddning och lyser grönt när enheten är fulladdad.

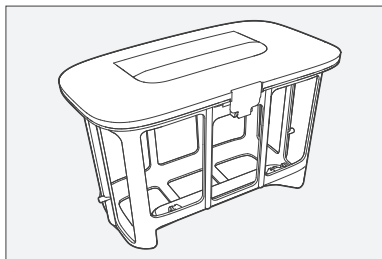


3.3 Välja filter

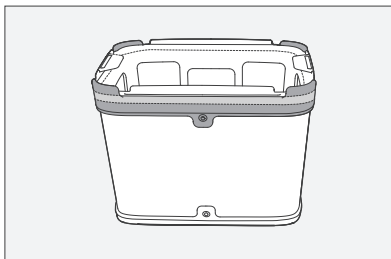
Två filter med olika tjocklek tillhandahålls: utbytbart MicroMesh™ ultrafint filter och filterlåda.

Det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret kan fånga upp partiklar ända ner till 3–10 µm, t.ex. silt och vissa alger. När synligt skräp är minimalt (t.ex. stenar, löv, sand, skräp och hår) och vattnet verkar grumligt eller har lite alger, rekommenderar vi att du använder både filterlådan och det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.

Om det finns en betydande mängd synligt skräp rekommenderar vi att endast använda filterlådan och inte använda det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.



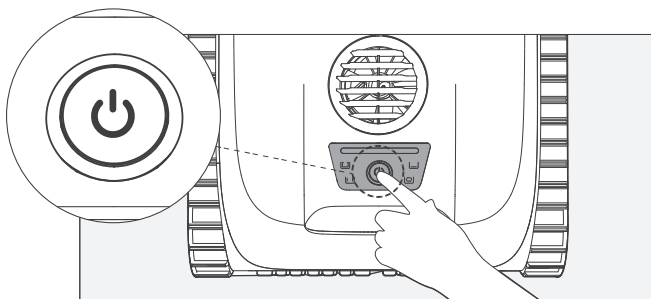
Filterlåda



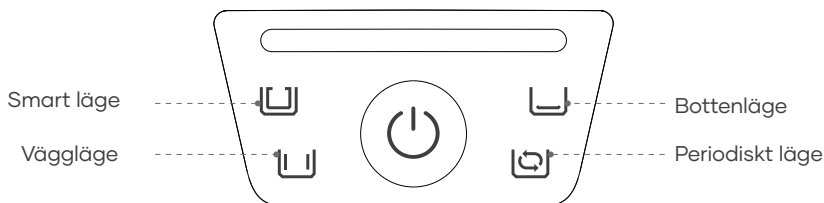
Utbytbart MicroMesh™ ultrafint filter

3.4 Rengöringsprocessen

1. Tryck på och håll  knappen nedtryckt i 2 sekunder för att slå på/stänga av enheten.



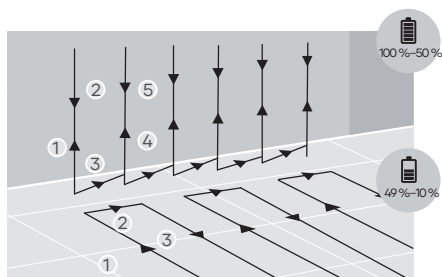
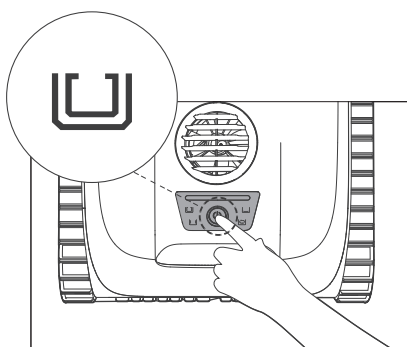
2. Som standard startar enheten i smart läge. Tryck kort på  knappen för att bläddra igenom och välja ett av de fyra rengöringslägena: smart läge, bottenläge, väggläge och periodiskt läge.



Slå på enheten och välj ett rengöringsläge. Sänk ner enheten i poolen inom 30 sekunder för att förhindra automatisk avstängning. När enheten har nått poolbotten påbörjar den det valda rengöringsprogrammet inom 10 sekunder efter kontakt med poolbotten.

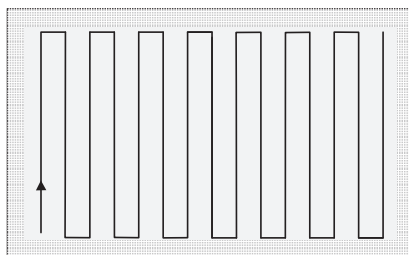
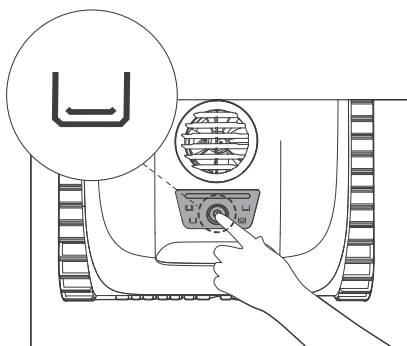
Detaljerna för varje rengöringsläge beskrivs nedan:

- Smart läge: Enheten rengör poolväggar och poolbotten sekventiellt och planerar sin väg baserat på batterinivån.



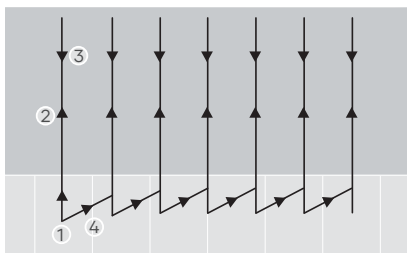
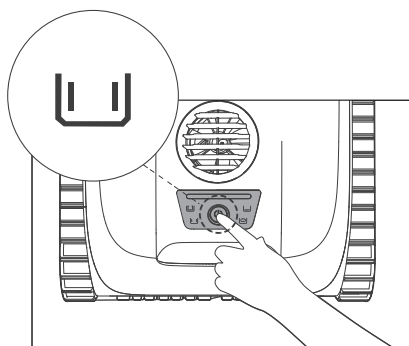
Smart läge

- Bottenläge: Enheten rengör poolens botten i en S-formad rutt, utan att klättra på eller rengöra väggar.



Bottenläge

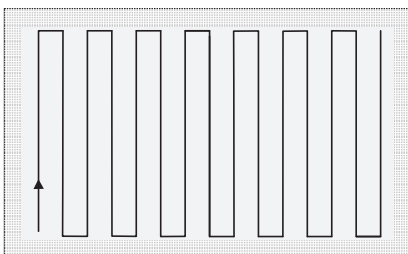
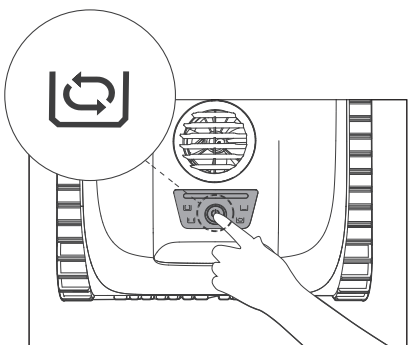
- Väggläge: Enheten rengör poolväggarna i en N-format rutt. Enheten rengör inte poolbotten i läget.



Väggläge

- Periodiskt läge: När den är fulladdad kommer enheten automatiskt att rengöra poolbotten var 48:e timme i en vecka. Varje session varar i 45 minuter.

För att stoppa periodisk rengöring och byta till ett annat rengöringsläge tar du bort enheten från poolen i en situation där den inte städar. Tryck på @ knappen för att gå igenom och välja önskat rengöringsläge. Sätt tillbaka enheten i poolen. Enheten kommer nu att rengöra enligt den valda planen.

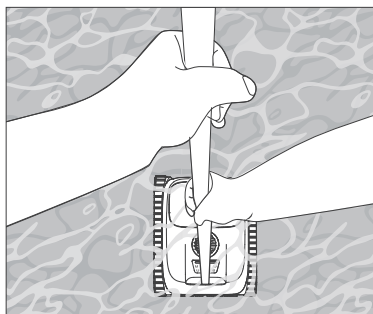
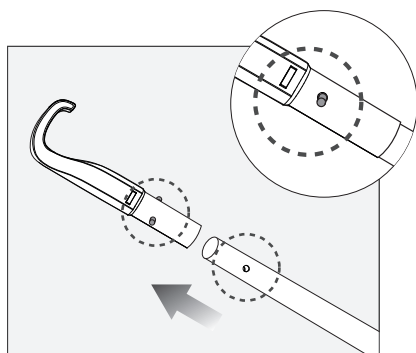


Periodiskt läge

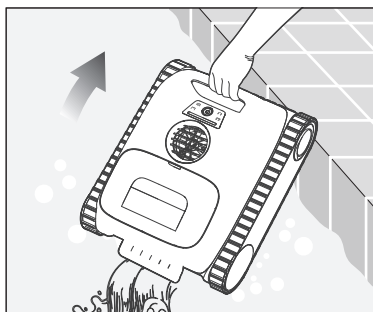
3. När batterinivån är låg, vilket indikeras av en LED-statusindikator som lyser med fast rött sken, stoppar enheten den pågående rengöringen och parkerar automatiskt vid poolkanten.



4. Användare kan fästa kroken på valfri teleskopisk poolstång av standardtyp (ingår ej) för att förlänga, haka fast och dra upp enheten från poolbotten.



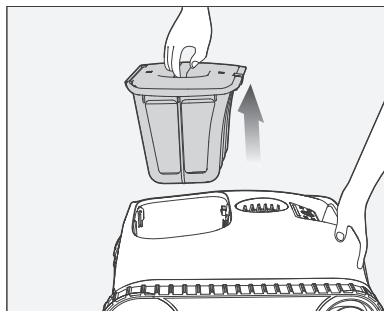
5. Låt enheten tömma eventuellt lagrat vatten innan du förvarar eller laddar enheten.



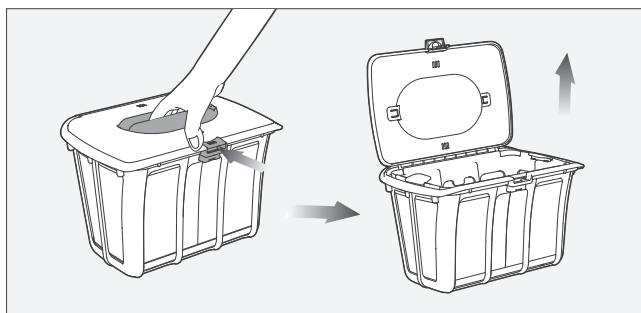
4. Underhåll

4.1 Rengöra filterlådan

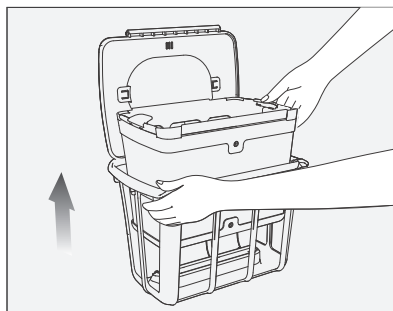
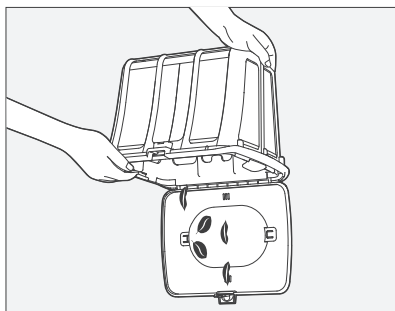
1. Placera enheten på en plan yta.
2. Håll enheten med ena handen och använd den andra handen för att lyfta handtaget på filterlådan för att ta bort filterlådan.

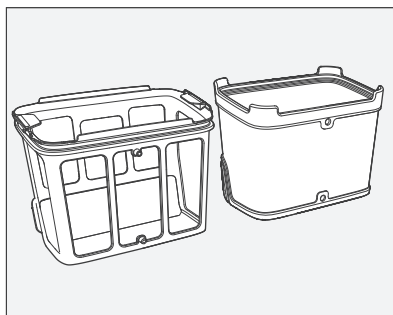
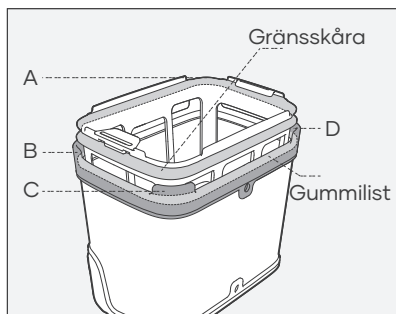


3. Tryck på spärren på filterlådan och lyft det övre skalets handtag för att öppna skalet.



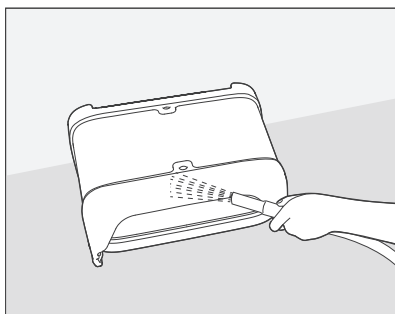
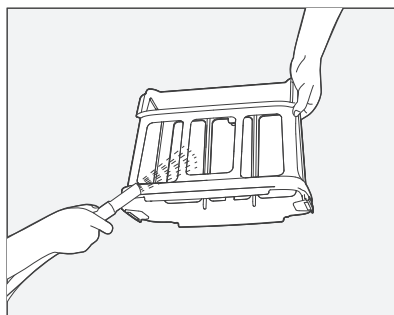
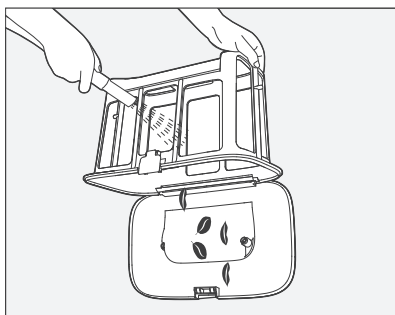
4. Töm filterlådan och ta bort det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.





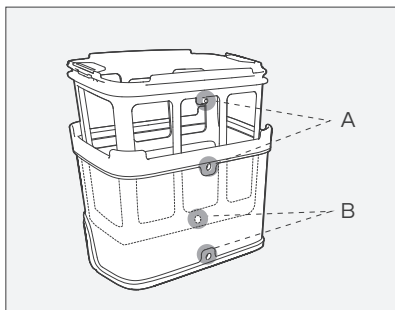
Ta bort spärrarna A, B, C och D på gummilisten för det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret från gränsskåran.

5. Skölj det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret och filterlådan separat.

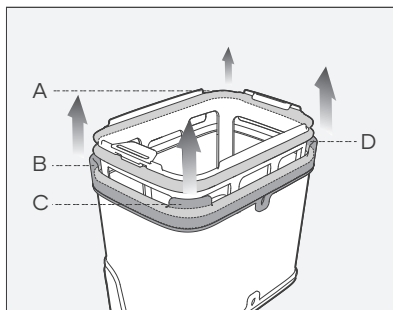


Det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret måste sköljas in- och utvändigt. Skrubba för hand om det är nödvändigt.

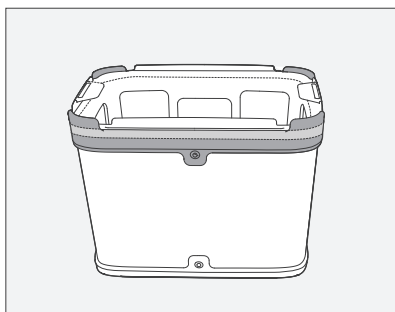
6. Efter att du har torkat det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret och filterlådan ska du sätta in filtret i filterlådan och sätta tillbaka filterlådan i enheten.



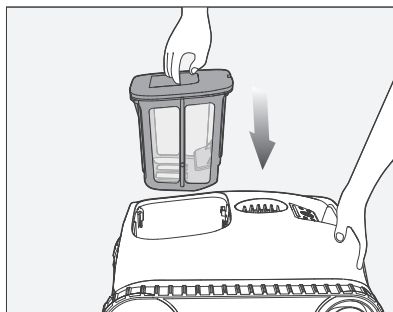
Se till att A och B på filterlådan är i linje med A och B på det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.



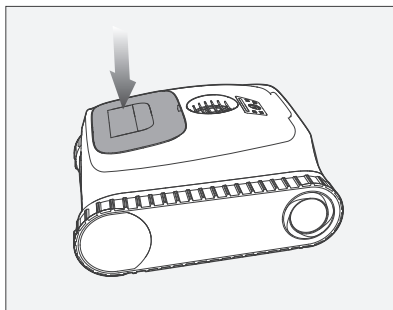
Dra upp de fyra hörnen A, B, C och D på gummilisten i tur och ordning. Se till att de sitter fast i gränsskåran på det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.



Efter installationen ska du kontrollera att gummilisterna sitter fast i gränsskåran.



7. När du har satt tillbaka filterlådan igen ska du se till att den sitter fast. Dra försiktigt upp handtaget för att bekräfta att enheten är låst på plats.

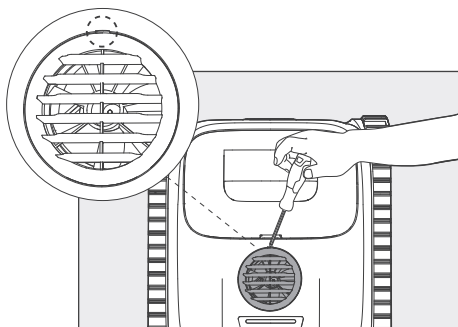


Anmärkningar:

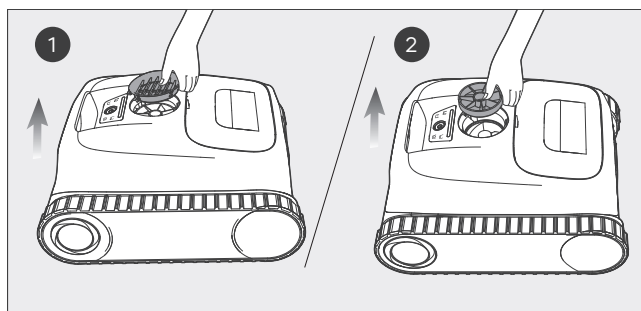
- Ta omedelbart bort enheten från poolen och rengör filterlådan efter varje rengöringsuppgift. Undvik att lämna enheten i poolen under längre perioder.
- Det krävs inte att du torkar utbytbar MicroMesh™ ultrafint filter och filterlådan efter varje rengöring och det rekommenderas endast för att förhindra fuktrelaterade lukter.
- När du torkar eller förvarar din enhet, inklusive utbytbar MicroMesh™ ultrafint filter och filterlådan, rekommenderar vi att du förvarar dem i ett välventilerat utrymme, borta från direkt solljus.
- Utbytbar MicroMesh™ ultrafint filter kan fånga upp partiklar så små som 3–10 µm, t.ex. silt och vissa alger. När synligt skräp är minimalt (t.ex. stenar, löv, sand, skräp och hår) och vattnet verkar grumligt eller har lite alger, rekommenderar vi att du använder både filterlådan och det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret. Om det finns en betydande mängd synligt skräp rekommenderar vi att endast använda filterlådan och inte använda det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret.
- Vi rekommenderar att du använder en högtrycksvattenpistol för att rengöra det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret och filterlådan för att säkerställa noggrann rengöring.
- Efter flera användningar kan ytan på det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret visa tecken på slitage. Detta påverkar inte dess prestanda.
- Det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret är en förbrukningsartikel och bör bytas ut var 30:e användning för att bibehålla effektiv filtrering.

4.2 Rengöring av propellern

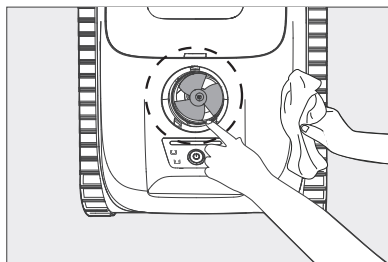
1. Använd en platt skruvmejsel för att bända upp utloppslocket.



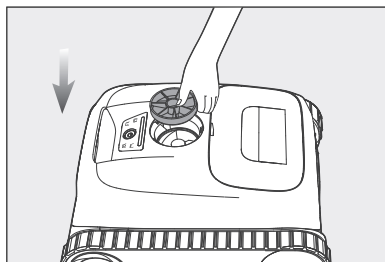
2. Ta först bort utloppslocket. Ta sedan bort propellerlocket för att exponera propellern.



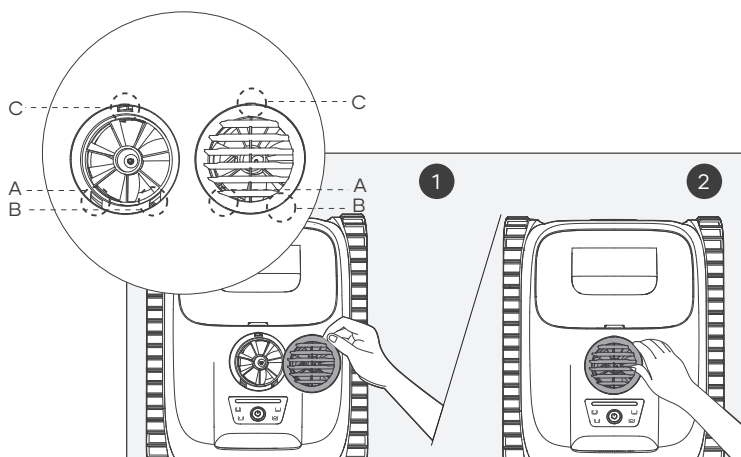
3. Ta bort allt skräp som har fastnat i propellern.



4. Sätt tillbaka propellerkåpan efter rengöring av propellern.

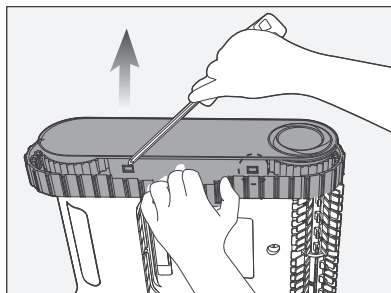


5. Rikta in A-, B- och C-klämmorna på utloppslocket med klämmorna på enheten. Sätt in A- och B-klämmorna på utloppslocket i enheten och tryck sedan ner C-klämman tills den sitter ordentligt fast.

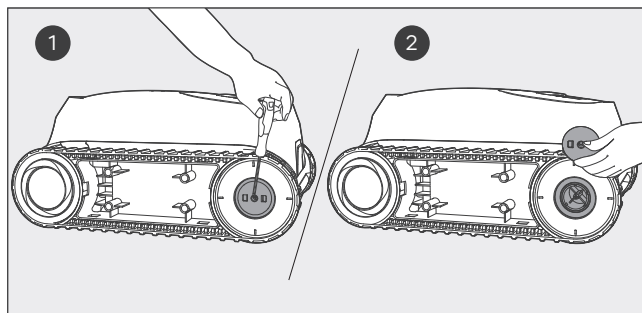


4.3 Byte av rullband

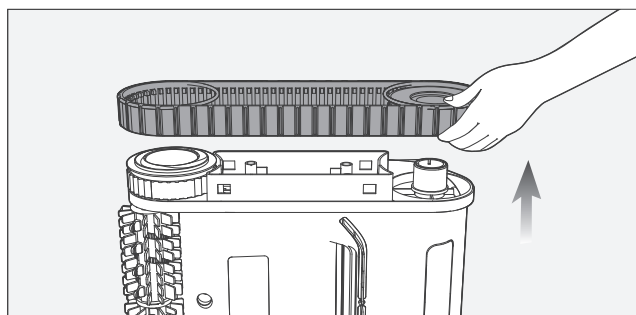
1. Ta bort sidokåpan från enheten: Lägg enheten på sidan. Ta bort de 4 klämmorna på sidokåpan med en platt skruvmejsel och dra ut sidokåpan uppåt.



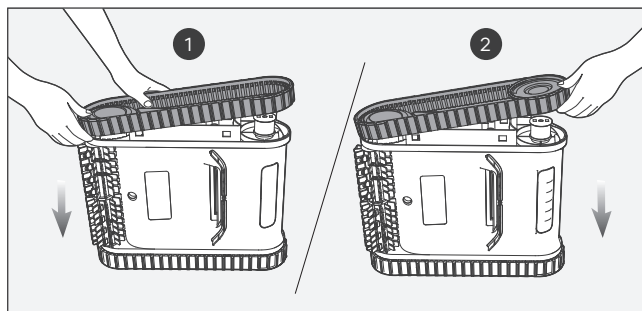
2. Ta bort skruvarna och styrhylsan från bakhjulet.



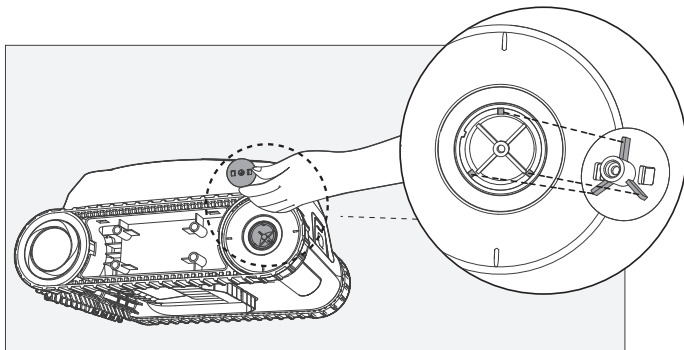
3. Ta bort enhetens bakhjul och rullbandet genom att försiktigt dra i varje del.



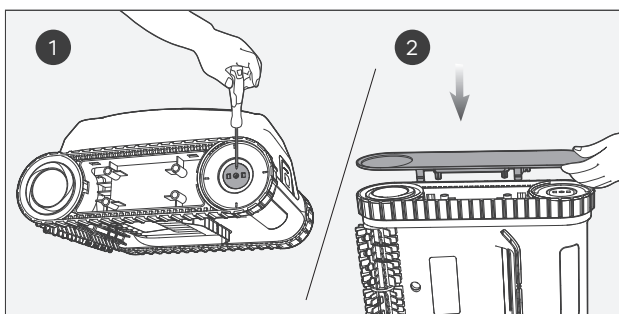
4. Rikta in kugghjulen på det nya rullbandet med kugghjulen på båda hjulen. Sätt tillbaka bakhjulet och rullbandet och se till att de sitter fast längsmed bandets spår.



5. Installera bakhjulets styrhylsa och se till att toppen av de tre axlarna är i linje med hålet på enheten.

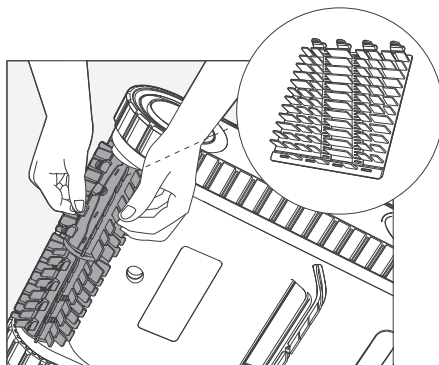


6. Dra åt skruvarna och sätt tillbaka sidokåpan. Upprepa detta steg för det andra rullbandet.

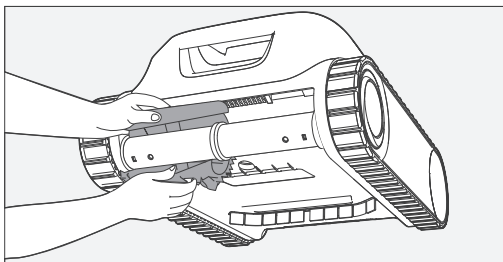


4.4 Byte av rullborsten

1. Ta bort alla silikonspännen från din nuvarande rullborste.



2. När du har tagit bort det ska du ta tag i din nya rullborste och rikta in silikonspännena med skårorna. Tryck in spännena i varje skåra för att fästa den nya rullborsten på din enhet. Upprepa detta steg för den andra rullborsten.



4.5 Stänga av och förvara din Aiper

Följ dessa steg för att hålla Aiper-enheten i toppform under lågsäsong, som vinter eller långa semestrar, när enheten inte används:

1. Ladda enheten helt innan du förvarar den. Se till att enheten är avstängd och bortkopplad från laddaren innan den förvaras.
2. Rengör noggrant hela enheten, inklusive de övre och nedre skalerna, hjulen, borstarna och laddningsporten för att ta bort all smuts.
3. Torka av enheten med en duk eller en mjuk trasa och se till att laddningsportens lock är ordentligt stängt.
4. Förvara enheten i originalförpackningen på en sval, torr och välventilerad plats.
5. Ladda batteriet var sjätte månad för att bevara det i gott skick.

5. Specifikationer

Modell: PRE1
Poolstorlek: 150 m ² (1 600 Sq.Ft)
Nominell ineffekt: 16,8 V~2,6 A
Laddarmodell: GC44-168260-2C
Laddarens ingångsspänning: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
Laddarens utgångsspänning: 16,8 V~2,6 A
Laddningstid: 3–4 timmar
Sugeffekt: 15 000 LPH (3 960 GPH)
Batteripaketets livslängd: 150 minuter
Batteripaketets kapacitet: 7 800 mAh (112,32 Wh)
Batteripaketets spänning: 14,4 V
Vattenskyddsklass: IPX8
Max vattendjup: 3 m (10 ft)
Frekvensområde: 2 400–2 483 GHz, maximalt E.I.R.P: 20 dBm

	Likström.
	Växelström.
	Klass II-utrustning.
	Strömförsörjning med växlingsläge.
	Polaritet för likströmskontakt.
	Kortslutningssäker säkerhetsisoleringstransformator.
	Endast för inomhusbruk.
	Om stiften på kontaktdelarna är skadade ska strömförsörjningen med stickpropp kasseras.
	Läs bruksanvisningen.

6. LED-statusindikator

Indikatorstatus	Enhetsstatus	Statusbeskrivning
Pulserar rött	Laddar	Laddning (batteri < 15 %).
Pulserar blått		Laddning (batteri 15–50 %).
Pulserar grönt		Laddning (batteri > 50 %).
Lyser grönt		Laddningen är slutförd.
Lyser rött	Standby eller rengöring	Lågt batteri (batteri < 15 %). Uppgiften stoppas och enheten parkerar automatiskt vid kanten.
Lyser blått		Måttlig batterinivå (batteri 15–50 %).
Lyser grönt		Fungerar normalt (batteri > 50 %).
Blinkar växelvis rött och gult	Fel	Se avsnittet Felsökning för detaljer.
Blinkar växelvis rött och blått		
Blinkar växelvis rött och grönt		
Blinkar gult		
Blinkar rött		

7. Felsökning

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
1	Enheten slås inte på.	Batterinivån är för låg.	Ladda enheten helt innan du försöker rengöra poolen.
		Batteritemperaturen är för hög/låg.	Använd endast enheten i en miljö mellan 10 °C (50 °F) och 40 °C (104 °F).
2	Enheten laddas inte.	Laddaren är inte strömförsörjd eller skadad.	Kontrollera om laddarens kontakt är säkert ansluten och om indikatorlampan på laddaren lyser. Om kontakten är korrekt ansluten men lampan är släckt kan laddaren vara defekt. Kontakta Aipers kundtjänst.
		Batteritemperaturen är för hög/låg.	Använd endast enheten i en miljö mellan 10 °C (50 °F) och 40 °C (104 °F).
		Batteriet har laddats ur på grund av en förlängd tid då enheten inte har använts.	Följ avsnittet Stänga av och förvara din Aiper i underhållsguiden för korrekt lagring av enheten. Kontakta Aipers kundtjänst om enheten inte laddar på grund av förlängd tid då den inte har använts.
3	Enheten ligger kvar på poolavloppet för länge.	Enheten har fångats i poolavloppet.	Öppna inte poolavloppet medan enheten städar. Om enheten fastnar frigör den sig själv.
4	Enheten lutar eller tappar rengöringseffektiviteten i vatten.	Filterlådan är full.	Töm och rengör filterlådan noggrant.
		Det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret är igensatt.	Skölj filtret med en högtrycksvattenpistol.
		Propellern kan ha blivit igensatt.	Kontrollera om det finns skräp på propellern och rengör den vid behov. Se avsnittet Underhåll för rengöring av propellern och för mer detaljer.

5	Enheten kan inte klättra på poolväggar.	Filterlådan är full.	Töm och rengör filterlådan noggrant.
		Det utbytbara MicroMesh™ ultrafina filtret är igensatt.	Skölj filtret med en högtrycksvattenpistol.
		Enheten är i smart läge, men batterinivån är under 50 %.	Ladda enheten helt och använd den sedan igen i smart läge.
6	Enheten har slutat fungera.	Om LED-statusindikatorn blinkar växelvis rött och gult kan vattenpumpens motor ha blivit igensatt eller så fungerar den inte.	Kontrollera om det finns skräp på propellern och rengör den vid behov. Se avsnittet Underhåll för rengöring av propellern och för mer detaljer.
		Om LED-statusindikatorn blinkar växelvis rött och blått kan den vänstra drivmotorn ha blivit igensatt eller så fungerar den inte.	Kontrollera om det finns skräp intrasslat runt rullborsten och rengör den vid behov. Om rullborsten fortfarande inte roterar kontaktar du Aipers kundtjänst.
		Om LED-statusindikatorn blinkar växelvis rött och grönt kan den högra drivmotorn blivit igensatt eller så fungerar den inte.	
		Om LED-statusindikatorn blinkar gult kan enheten ha fastnat.	Vänta tills enheten frigör sig eller ta bort den manuellt från det fastnade området.
		Om LED-statusindikatorn blinkar rött kan batteritemperaturen vara för hög/låg.	Enheten stoppar den aktuella uppgiften tills temperaturen återgår till en säker nivå och sedan återupptas arbetet.

8. Garanti

Denna produkt har klarat kvalitetskontroll och säkerhetstest utfört av våra tekniker.

1. Denna produkt levereras med en garanti som täcker din enhets batteri och motor från inköpsdatumet. Respektive lands lagbestämmelser för garantivillkor ska gälla i enlighet med detta.
2. Denna garanti upphör att gälla om produkten har ändrats, har använts på felaktigt sätt eller har reparerats av obehöriga personer.
3. Garantin sträcker sig endast till tillverkningsfel och täcker inte skador som uppstår på grund av felaktig hantering av produkten av ägaren.
4. Ordernumret eller inköpsregistret måste uppvisas på begäran av reparationskrav under garantiperioden.
5. Detta är en ytterligare garanti som erbjuds av AIPER INTELLIGENT SARL, 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Frankrike. Denna garanti påverkar inte de kostnadsfria rättsmedel för bristande överensstämmelse som konsumenten har mot säljaren, enligt lag.
6. E-post för garanti: service@aiper.com

Försäkran om överensstämmelse (CE)

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. intygar härmed att denna produkt uppfyller alla krav i tillämpliga EU-direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. – Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig genom att gå till följande länk:
<https://aiper.com/declaration-of-conformity>

EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras via adressen nedan:
 AIPER INTELLIGENT SARL
 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Frankrike



Points de collecte sur www.quelairdemedechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Points de collecte sur www.quelairdemedechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Denna symbol anger att denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

AIPEr®

—— bring vacation home ——

www.aiper.com